

BACCALAURÉAT GÉNÉRAL

SESSION 2015

CHINOIS

LANGUE VIVANTE 1

Durée de l'épreuve : **3 heures**

Séries **ES** et **S** – coefficient : **3**

Série **L** Langue vivante obligatoire (LVO) – coefficient : **4**

Série **L** LVO et Langue vivante approfondie (LVA) – coefficient : **8**

L'usage des calculatrices électroniques et du dictionnaire est interdit.

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Ce sujet comporte 6 pages numérotées de 1/6 à 6/6.

Répartition des points

| | |
|--------------------------|-----------|
| Compréhension de l'écrit | 10 points |
| Expression écrite | 10 points |

资料 1

理性的消费

九月份学生们将要开学，也成为学生用品市场的旺季。近几年，中国学生购买东西的花费越来越高，家长也越来越愿意为孩子们花钱。但是，这些消费都是必需的吗？

快开学了，来书店买东西的学生比平常多很多。不少家长也带着孩子来选买各种东西。对于小学生来说，书包、笔袋、笔等等文具用品非常受欢迎。不过很多小孩从来不想东西实际上是不是有用或者好用，常常只想买价钱高、样式新奇的商品。”

中学生和大学生则特别喜欢购买电子产品，比如电脑、手机和数码相机。尤其，现在的学生买手机，都要选择高级智能手机，价钱也就更高了。很多学生总是以学习需要为借口，其实常常是看别人有什么，自己也想要有同样的东西。而且，这些东西是不是真的使用在学业上面，也很难说。

所以现在要呼吁家长不要盲目地给孩子购买太多新文具。家长应该理性地帮助孩子们建立消费方式，要教孩子们懂得钱来得不容易，要根据需要来花费，并且要好好珍惜物品，不要浪费。浪费是一件很严重的事情。因为世界上的物资越来越少，人口越多，需要的物资越多。有节约的好习惯是十分重要的。

(根据南方日报 2012 年 8 月 21 日报导改写)

20

Aide à la compréhension

| | | | | | |
|------|----------------|-------------|----|---------|--------------|
| 理性 | lǐxìng | raisonnable | 旺季 | wàngjì | haute saison |
| 智能手机 | zhìnéng shǒujī | / | 借口 | jièkǒu | prétexte |
| 呼吁 | hūyù | rappeler | 盲目 | mángmù | être aveugle |
| 珍惜 | zhēnxī | 好好地用，爱护 | 浪费 | làngfèi | gaspiller |

资料 2

现代生活的反思

最近中国卫生部公布，中国超过一半的成年人没有运动的习惯。以前人们放弃运动的理由是“太忙！太累！赚钱！”。特别是很多人从事体力工作，每天的运动量已经很大了。但是今天人们不运动的原因，一大部分是因为网络和电子产品的发展改变了人们的生活方式。

“坐沙发、看电视、上网”成为今天许多人的主要休闲活动。许多小朋友最常做的活动是上网，而且每天上网的时间超过三个小时。他们不但很少运动，也因为经常上网，减少了休息、学习和跟家人在一起的时间。他们更因为经常用电脑或玩手机，很容易累。

10 很多孩子小小年纪就已经戴眼镜了。

一位住在城市里的妈妈表示，她坚持定时带她的孩子去看看乡下的风景，带他们去骑自行车或者爬山。“家庭应该多多鼓励子女常做运动以及接触大自然。孩子们在运动时，在大自然中，或许能发展其他的爱好，也能体会到很多电子产品无法给予的乐趣。”

(根据南宁晚报 2012 年 8 月 21 日报导改写)

Aide à la compréhension

| | | | | | |
|-----|-------------|---------------------|-----|------------|--------------------|
| 反思 | fǎnsī | 想一想 | 卫生部 | wèishēngbù | Ministère de Santé |
| 放弃 | fàngqì | abandonner | 赚 | zhuàn | gagner |
| 戴眼镜 | dài yǎnjìng | porter les lunettes | 坚持 | jiānchí | insister |
| 鼓励 | gǔlì | encourager | 接触 | jiēchù | contacter |
| 大自然 | dàzìrán | / | | | |

资料 3



选自 www.ghbar.com 27/08/2012

Travail à faire par les candidats de toutes les séries

*Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou en caractères traditionnels.
Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.*

I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

A. 请选择正确的回答：Reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie :(3 points, 0.75 par réponse)

1. 看资料 1, “消费”的意思是:
 - a)买东西
 - b)不好好地使用
 - c)东西的价钱

2. 看资料 1, 哪一个是电子产品?
 - a)手机
 - b)笔袋
 - c)书包

3. 看资料 2, 哪一个离大自然近?
 - a)电话
 - b)乡下
 - c)高楼

4. 看资料 2, 现在的孩子最喜欢:
 - a)打球
 - b)看书
 - c)上网

B. 请用中文回答问题：(3分)

1. 看资料 1, 学生要父母买各种电子产品的借口是什么? 而实际上是因为什么? (1分)
2. 看资料 2, 为什么孩子从小就戴眼镜? (1分)
3. 看资料 3, 这张图片的意思是什么? (1分)

C. D'après les trois documents proposés, comment se manifeste l'influence des produits électroniques dans la vie quotidienne (répondez en français, 80 mots environ, 4 points; LVA 100 mots environ, 2points)

Seuls les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront également la question suivante en chinois

D. 根据资料, 请分析作者的立场(观点)。(50字左右, 2分)

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

写作:

Seuls les candidats des séries S, ES, et L ne composant pas au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront la question suivante

1. 在你的生活中, 电子产品是一定要有的东西吗? 为什么?
(200字左右, 10分)

Les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront à la place la question suivante

1. 请谈谈上网怎样改变我们的日常生活。(200字左右, 10分)